

CATALOGUE No.
24-002
MONTHLY - MENSUEL

c.3



MONTHLY REVIEW OF CANADIAN FISHERIES STATISTICS

LA STATISTIQUE MENSUELLE DES PÊCHES DU CANADA

JANUARY - 1971 - JANVIER

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Manufacturing and Primary
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division des industries manufacturières
et primaires

March - 1971 - Mars
2401-702

Price - Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 25 - No. 1

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications.

- .. Figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- Nil or zero.
- Amount too small to be expressed.
- P Preliminary figures.
- R Revised figures.
- x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. Nombres indisponibles.
- ... N'ayant pas lieu de figurer.
- Néant ou zéro.
- Nombres infimes.
- P Nombres provisoires.
- R Nombres rectifiés.
- x Confidential en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

Page

TABLE DES MATIÈRES

Page

Landings and values

Table 1. Monthly Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	5
Table 1A. Cumulative Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	10
Table 2. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario	15
Table 3. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories ...	15

Processing and stocks

Table 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries	16
Table 5. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast	18
Table 6. Freezing and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States	24

External trade

Table 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin	18
Table 8. Imports of Fish and Fishery Products	22

Prices

Table 9. Average Retail Price Relatives-for Selected Commodities, Fish Products Industry	23
--	----

BASIS FOR SEA FISH CATCH STATISTICS

Landings of sea species are given as: (1) dressed head on for Atlantic cod, gray cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish, and skate; (2) dressed head off for halibut, swordfish, tuna, lingcod and black cod; (3) partly in the round form and partly as dressed head on for B.C. salmon, except for Sockeye, Chums and Pinks given only in the round form; (4) shucked for scallops; (5) in the round form or in shell for other species.

Note: Atlantic Coast includes Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island and Quebec.
Newfoundland includes Labrador.

Débarquements et valeur

Tableau 1. Débarquements mensuels. Quantité et valeur de la pêche maritime selon la région et l'espèce	5
Tableau 1A. Débarquements cumulatifs. Quantité et valeur de la pêche maritime selon la région et l'espèce	10
Tableau 2. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario	15
Tableau 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest	15

Conditionnement et stocks

Tableau 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime	16
Tableau 5. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique	18
Tableau 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et Etats-Unis	24

Commerce extérieur

Tableau 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche	18
Tableau 8. Importations du poisson et des produits de la pêche	22

Prix

Tableau 9. Rapport des prix de détail moyens de certains produits de l'industrie du poisson	23
---	----

NOTA SUR LA STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME

Les débarquements d'espèces maritimes sont donnés comme suit: (1) habillé et non étêté, pour ce qui est de la morue de l'Atlantique, la morue grise, l'églefin, la goberge, la merlu, le brosme, le poisson-loup et la raie; (2) habillé et étêté, pour le flétan, l'espadon, le thon, la morue-lingue et le cabillaud; (3) partiellement entier et partiellement habillé, et non étêté, pour le saumon de la C.-B., sauf le saumon rouge, le saumon kéta et le saumon rose dont la statistique couvre le poisson entier; (4) décoquillé, pour le péttoncle; (5) entier ou dans l'écaille ou la carapace, pour les autres espèces.

Nota: La côte de l'Atlantique comprend Terre-Neuve, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, l'Île-du-Prince-Édouard et le Québec. Terre-Neuve comprend le Labrador.

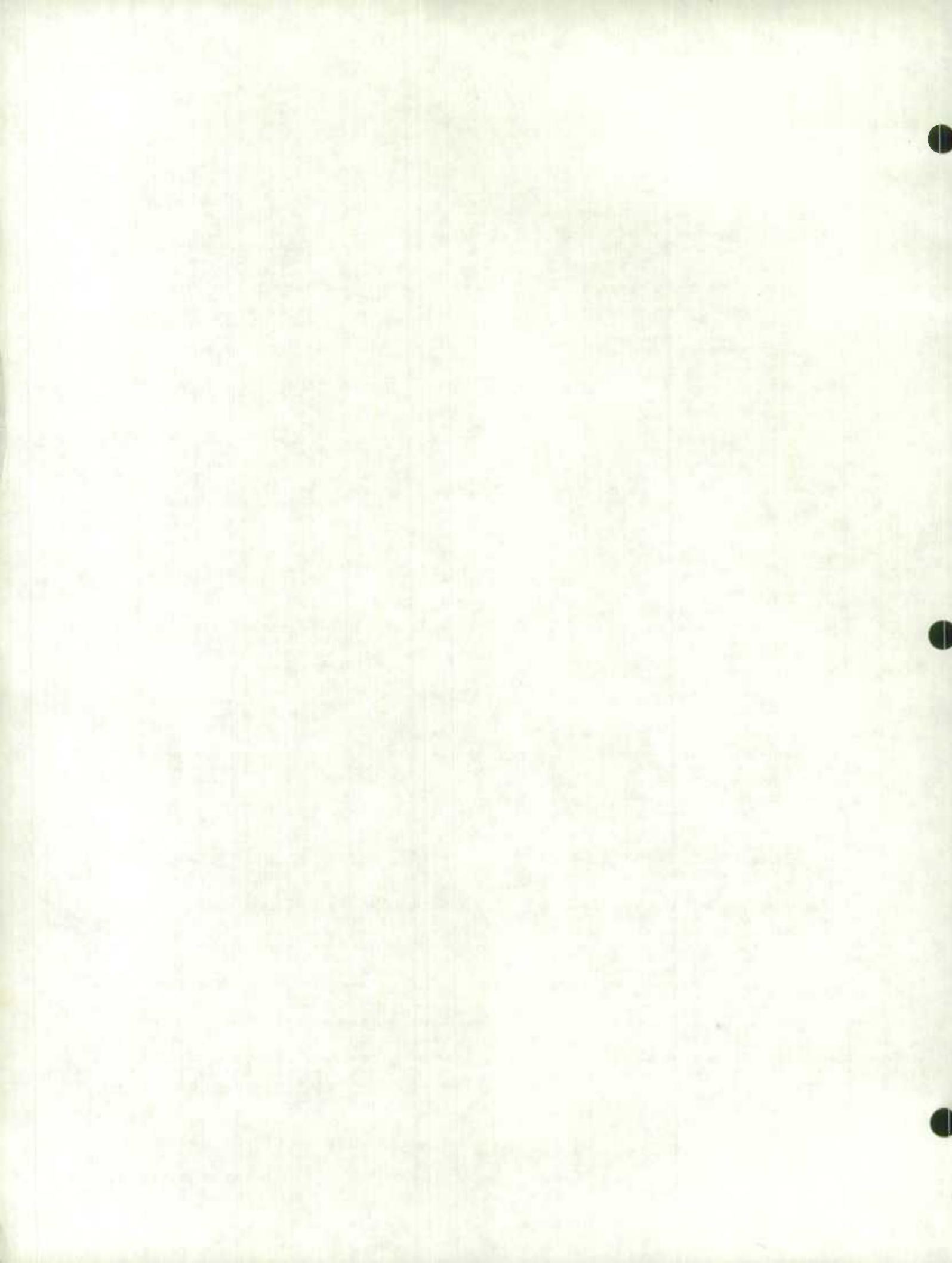


TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime

January - Janvier

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^r	1971	1970 ^r	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	265	211	9	8
Cod - Morue	19,269	14,260	897	746
Cusk - Brosme	131	66	5	3
Flounders and soles - Flets et soles	16,035	10,629	797	546
Haddock - Églefin	2,601	2,614	272	280
Hake - Merlu	280	143	7	5
Halibut - Flétan	198	107	124	69
Pollack - Gobérge	1,522	368	45	13
Redfish - Perche rose	9,296	4,728	274	171
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groenland)	81	73	3	3
Other - Autres	574	338	13	6
Total	50,252	33,537	2,446	1,850
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	-	-	-	-
Capelin - Capelan	-	-	-	-
Eels - Anguilles	69	32	9	6
Herring - Hareng	133,907	118,611	1,431	1,473
Mackerel - Maquereau	-	1	-	--
Salmon - Saumon	-	-	-	-
Smelts - Éperlans	797	405	94	56
Swordfish - Espadon	23	-	19	-
Tuna - Thon	6	-	3	-
Other - Autres	39	7	--	2
Total	134,841	119,056	1,556	1,537
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	206	211	18	22
Crabs - Crabes	27	-	4	-
Lobsters - Homards	441	368	448	411
Oysters - Huîtres	2	-	--	-
Scallops - Pétoncles	99	87	104	100
Shrimps - Crevettes	1	22	--	3
Squid - Encornet	-	-	-	-
Other - Autres	23	8	1	--
Total	799	696	575	536
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	62	110	5	9
Sea fish - Total - Poissons de mer	185,954	153,399	4,582	3,932
Seaweeds - Total - Herbes marines	125	-	1	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	69	25
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique .....	...	...	4,652	3,957

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

January - Janvier

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^F	1971	1970 ^F	1971
		lb. - '000 - liv.	\$'000	
<u>Newfoundland - Terre-Neuve</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	127	107	4	4
Cod - Morue	6,946	7,669	285	386
Flounders and soles - Flets et soles	11,053	7,106	541	359
Haddock - Églefin	99	205	6	14
Halibut - Flétan	41	16	12	3
Redfish - Perche rose	5,788	2,369	166	84
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groenland)	77	72	3	3
Other - Autres	133	83	2	2
Total	24,264	17,627	1,019	855
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin - Capelan	—	—	—	—
Herring - Hareng	118,126	93,642	1,274	1,178
Salmon - Saumon	—	—	—	—
Other - Autres	1	5	—	1
Total	118,127	93,647	1,274	1,179
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	12	—	1	—
Lobsters - Homards	—	—	—	—
Squid - Encornet	—	—	—	—
Other - Autres	1	10	1	1
Total	13	10	2	1
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	3	6	—	—
Sea fish - Total - Poissons de mer	142,407	111,290	2,295	2,035
Seaweeds - Total - Herbes marines	—	—	—	—
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	—	—	—	—
Newfoundland - Total - Terre-Neuve .....	...	...	2,295	2,035
<u>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	138	104	5	4
Cod - Morue	11,337	6,376	564	349
Cusk - Brosme	131	66	5	3
Flounders and soles - Flets et soles	4,844	3,488	250	187
Haddock - Églefin	2,458	2,409	260	266
Hake - Merlu	150	71	5	3
Halibut - Flétan	157	91	112	66
Pollock - Goburge	1,505	357	45	13
Redfish - Perche rose	3,448	2,359	106	87
Other - Autres	188	182	3	2
Total	24,356	15,503	1,355	980

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

January - Janvier

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^r	1971	1970 ^r	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	-	-	-	-
Herring - Hareng	10,081	22,014	102	255
Mackerel - Maquereau	-	-	-	-
Salmon - Saumon	-	-	-	-
Smelts - Éperlans	97	55	17	13
Swordfish - Espadon	23	-	19	-
Tuna - Thon	6	-	3	-
Other - Autres	36	16	3	3
Total	10,243	22,085	144	271
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	80	69	7	6
Crabs - Crabes	15	-	3	-
Lobsters - Homards	417	351	424	392
Oysters - Huîtres	1	-	--	-
Scallops - Pétoncles	97	87	101	100
Shrimps - Crevettes	-	12	-	2
Other - Autres	-	-	-	-
Total	610	519	535	500
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et scellées	9	9	1	1
Sea fish - Total - Poissons de mer	35,218	38,116	2,035	1,752
Seaweeds - Total - Herbes marines	125	-	1	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
Nova Scotia - Total - Nouvelle-Écosse .....	...	...	2,036	1,752
<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	47	1	3	--
Flounders and soles - Flets et soles	24	7	1	--
Haddock - Églefin	44	-	6	--
Hake - Merlu	3	--	--	--
Pollock - Goberge	11	-	--	--
Redfish - Perche rose	2	-	--	--
Other - Autres	209	122	5	3
Total	340	130	15	3

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

January - Janvier

Areas and species — Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur					
	1970 ^r	1971	1970 ^r	1971				
	lb. - '000 - liv.		\$ '000					
<u>New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin</u>								
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:								
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:								
Alewives - Gasparots	—	—	—	—				
Herring - Hareng	3,676	2,135	34	30				
Mackerel - Maquereau	—	—	—	—				
Salmon - Saumon	—	—	—	—				
Smelts - Éperlans	574	193	65	26				
Tuna - Thon	—	—	—	—				
Other - Autres	18	13	2	3				
Total	4,268	2,341	101	59				
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:								
Clams - Coques	126	142	11	16				
Crabs - Crabes	—	—	—	—				
Lobsters - Homards	24	17	24	19				
Scallops - Pétoncles	1	—	2	—				
Shrimps - Crevettes	1	--	--	--				
Other - Autres	23	8	1	--				
Total	175	167	38	35				
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	50	95	4	—				
Sea fish - Total - Poissons de mer	4,833	2,733	158	105				
Seaweeds - Total - Herbes marines	—	—	—	—				
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	—	—	—	—				
New Brunswick - Total - Nouveau-Brunswick .....	...	...	158	105		
<u>Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard</u>								
Sea fish - Poissons de mer:								
Groundfish - Poissons de fond:								
Cod - Morue	939	161	45	8				
Flounders and soles - Flets et soles	114	6	5	--				
Haddock - Églefin	--	—	--	—				
Hake - Merlu	--	—	--	—				
Redfish - Perche rose	58	—	2	—				
Other - Autres	181	35	5	1				
Total	1,292	202	57	9				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:								
Herring - Hareng	2,024	820	21	10				
Mackerel - Maquereau	—	—	—	—				
Smelts - Éperlans	81	69	8	8				
Other - Autres	54	10	4	2				
Total	2,159	899	33	20				

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

January - Janvier

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^r	1971 ^r	1970 ^r	1971 ^r
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Prince Edward Island - Concluded - Île-du-Prince-Édouard - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	-	-	-	-
Lobsters - Homards	-	-	-	-
Oysters - Huîtres	1	-	--	-
Other - Autres	-	-	-	-
Total	1	-	--	-
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	3,452	1,101	90	29
Seaweeds - Total - Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
Prince Edward Island - Total - Île-du-Prince-Édouard	...	...	90	29
<u>Quebec</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	-	53	-	3
Flounders and soles - Flets et soles	-	22	-	--
Halibut - Flétan	-	-	-	-
Redfish - Perche rose	-	-	-	-
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groenland)	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-
Total	-	75	-	3
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels - Anguilles	-	-	-	-
Herring - Hareng	-	-	-	-
Mackerel - Maquereau	-	-	-	-
Salmon - Saumon	-	-	-	-
Smelt - Éperlan	44	84	4	8
Other - Autres	-	-	-	-
Total	44	84	4	8
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	-	-	-	-
Crabs - Crabes	-	-	-	-
Lobsters - Homards	-	-	-	-
Scallops - Péttoncles	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-
Total	-	-	-	-
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	44	159	4	11

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries — Concluded

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime — fin

January — Janvier

Areas and species — Régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1970 ^r	1971	1970 ^r	1971 ^r
1lb. — '000 — liv.				
<u>Québec — Concluded — fin</u>			\$'000	
Seaweeds — Total — Herbes marines	—	—	—	—
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	69	25
Québec, total .....	...	...	73	36
 <u>British Columbia — Colombie-Britannique</u>				
Sea fish — Poissons de mer:				
Groudfish — Poissons de fond:				
Cod (Gray) — Morue du Pacifique	396	294	32	26
Flounders and soles — Flets et soles	153	201	10	13
Halibut — Flétan	—	—	—	—
Lingcod — Morue-lingue	57	11	8	2
Sablefish — Morue charbonnière	2	1	—	—
Other — Autres	14	7	2	1
Total	622	514	52	42
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring — Hareng	781	38	17	3
Salmon — Saumon:				
Chum — Kéta	—	—	—	—
Coho	—	—	—	—
Pink — Rose	—	—	—	—
Sockeye — Rouge	—	—	—	—
Spring — Quinnat	—	—	—	—
Steelhead — Truite arc-en-ciel	—	—	—	—
Salmon — Total — Saumon	—	—	—	—
Other — Autres	36	52	1	1
Total	817	90	18	4
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Clams — Coques	405	204	30	16
Crabs — Crabes	79	49	18	12
Oysters — Huîtres	706	355	60	33
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	72	14	25	6
Other — Autres	7	5	2	1
Total	1,269	627	135	68
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles	—	—	—	—
Sea fish — Total — Poissons de mer	2,708	1,231	205	114
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc.	—	—	—	—
British Columbia — Total — Colombie-Britannique .....	...	...	205	114
Canada, total .....	...	...	4,857	4,071

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario(1)

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario(1)

Species — Espèces	Quantity — Quantité				Value — Valeur			
	December — Décembre		January — December — Janvier — Décembre		December — Décembre		January — December — Janvier — Décembre	
	1969	1970	1969	1970	1969	1970	1969	1970
lb. — '000 — liv.								
Bass, white — Achigan blanc	31	1	923	213	13	--	293	48
Catfish(2) — Poisson-loup(2)	21	--	614	116	1	--	70	29
Tullibee (Lake herring) — Tullibi (Hareng de lac)	528	787	2,752	2,338	28	37	244	231
Perch — Perche	1,249	378	29,850	20,381	196	74	3,238	3,241
Pickerel (yellow) — Doré jaune	26	21	1,866	1,111	16	12	930	509
Pike (Jackfish) — Brochet	22	11	774	652	3	1	91	76
Smelts — Éperlans	964	681	15,154	9,567	37	27	559	437
Sturgeon — Esturgeon	--	--	81	38	1	--	113	56
Trout, Lake — Truite de lac	2	1	274	186	1	--	128	91
Whitefish — Corégone	77	81	2,603	2,465	39	44	971	894
Other — Autres	172	73	6,146	5,485	13	3	409	354
Total	3,092	2,034	61,037	42,552	348	198	7,046	5,966

(1) Published with the co-operation of the Fish and Wildlife Division of the Department of Lands and Forests of Ontario. —
Publié grâce à la collaboration de la Division Fish and Wildlife du ministère ontarien des Terres et Forêts.

(2) Includes Bullheads. — Incles cabochard.

TABLE 3. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories

TABLEAU 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest

Species — Espèces	Quantity — Quantité				Value — Valeur			
	January — Janvier		November — January — Novembre — Janvier		January — Janvier		November — January — Novembre — Janvier	
	1970 ^r	1971	1969-70 ^r	1970-71	1970 ^r	1971	1969-70 ^r	1970-71
lb. — '000 — liv.								
Inconnu	20	11	25	27	1	1	1	2
Trout — Truite	21	15	75	44	6	2	20	8
Whitefish — Corégone	502	324	1,068	761	113	67	254	155
Other — Autres	84	44	194	146	4	3	13	13
Total	627	394	1,362	978	124	73	288	178

Note: Values are dressed weight only, not of the round weight figures shown.

Note: Les valeurs sont de pesanteur habillée non de pesanteur ronde des chiffres indiqués.

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries

TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime

January - Janvier

Products and species — Produits et espèces	1970	1971	Products and species — Produits et espèces	1970	1971
	lb. - '000 - liv.			lb. - '000 - liv.	
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>			<u>Atlantic Coast - Continued - Côte de l'Atlantique - suite</u>		
Frozen fish whole or dressed - Poissons congelés, entiers ou habillés:			Frozen - Smoked, dressed or fillets - Congelés - fumés, habillés ou en filets:		
Cod - Morue	(1)	(1)	Cod fillets - Filets de morue	190	93
Herring - Hareng	(1)	(1)	Haddock, dressed - Églefin habillé ..	(1)	16
Mackerel - Maquereau	(1)	(1)	Haddock, fillets - Filets d'églefin ..	--	-
Pollock - Goberge	(1)	-	Herring (kippers) - Hareng (légèrement fumé)	(1)	x
Salmon - Saumon	-	-	Other - Autres	35	x
Smelts - Éperlans	(1)	(1)	Total	225	x
Other - Autres	763	1,499			
Total	763	1,499			
Frozen fillets - Filets congelés:			Wet-salted - Salés verts:		
Catfish - Poisson-loup	62	83	Cod - Morue	62	162,968
Cod - Morue	2,887	1,690	Hake - Merlu	(1)	7,120
Flounders and soles - Flets et soles	3,461	(1)	Pollock - Goberge	79	x
Haddock - Églefin	323	315	Other - Autres	4	41,215
Pollock - Goberge	324	99	Total	145	x
Redfish - Perche rose	2,141	1,200			
Other - Autres	41	2,136			
Total	9,239	5,523			
Frozen fish blocks and slabs - Blocs et dalles de poisson congelés:			Salted and smoked - Salés et fumés:		
Cod - Morue	1,632	2,306	Herring bloaters (18 lb. boxes) -		
Flounders and soles - Flets et soles	468	580	Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.) ...		
Haddock - Églefin	96	261	Herring boneless (10 lb. boxes) -		
Pollock - Goberge	216	24	Hareng désossé (boîtes de 10 liv.) ...		
Other - Autres	326	190	Total		
Total	2,738	3,361			
Frozen fish sticks - Baguettes de poisson congelées:			Pickled and vinegar cured - Saumurés et traités au vinaigre:		
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x	Alewives, split - Gasparots fendus ...	-	-
Raw breaded - Crues, panées	-	-	Alewives, fillets - Filets de gasparots	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-	Herring, split - Hareng fendu	10,927	22,113
Total			Herring, fillets - Filets de hareng ..	15,327	10,737
	x	x	Mackerel, split - Maquereau fendu	-	-
			Mackerel, fillets - Filets de maquereau	-	-
			Split - Turbot - fendu	(1)	39
			Other - Autres	55	-
Total			Total	26,309	32,889
	x	x			
Frozen - Portions - Congelées:			Canned fish and shellfish - Poissons, mollusques et crustacés en conserve:		
Cooked breaded - Cuites, panées	331	x	Clams (30 lb) - Coques (30 liv.)	-	-
Raw Breaded - Crues, panées	88	x	Cod and allied species (42 lb.) -		
Raw unbreaded - Crues, non panées	x	x	Morue et espèces voisines (42 liv.)	-	-
Total			Herring, plain and in tomatoe sauce (42 lb.) - Hareng naturel ou dans la sauce aux tomates (42 liv.)	x	x
	x	x	Herring kippered snacks (20 lb.) - Hareng légèrement fumé "snacks" (20 liv.)	-	-
			Lobster meat (30 lb.) - Chair de homard (30 liv.)	-	-
			Sardines (20 lb. - liv.)	-	11,857
			Total	x	x
Shellfish frozen - Mollusques et crustacés congelés:					
Lobster meat - Chair de homard	--	x	Fish meal - Farine de poisson:		
Scallops, shucked - Pétoncles écaillés	75	76	Groundfish - Poissons de fond	3,665	1,081
Total	75	x	Herring - Hareng	15,629	9,447
			Other - Autres	19	11
Shellfish, fresh - Mollusques et crustacés frais:			Total	19,313	10,539
Lobster meat - Chair de homard	-	x			

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries — Concluded

TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime — fin

January — Janvier

Products and species — Produits et espèces	1970	1971	Products and species — Produits et espèces	1970	1971
			Imp.gals.— gall.imp.		lb. — '000 — liv.
<u>Atlantic Coast — Concluded — Côte de l'Atlantique — fin</u>			<u>British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin</u>		
Oil — Huile:			Frozen fillets — Filets congelés:		
Groundfish — Poissons de fond: Body and offal — Chair et issues	24,960	x	Cods — Morues	x	x
Liver — Foie	65	—	Halibut — Flétan	x	—
Herring — Hareng	1,078,240	926,015	Soles	26	x
Other fish liver — Foie d'autre poisson	—	84	Salmon — Saumon	x	x
Seal — Phoques	—	—	Other — Autres	x	x
Other — Autres	59	—	Total	x	x
Total	1,103,324	x	Frozen smoked — Fumés et congelés:		
<u>British Columbia — Colombie-Britannique</u>			Cods, dressed and filleted — Morues habillées ou en filets	(1)	x
Frozen fish whole or dressed — Poissons congelés, entiers ou habillés:			Salmon, dressed and filleted — Saumon habillé ou en filets	(1)	x
Cods — Morues	x	x	Other — Autres	38	x
Halibut — Flétan	—	—	Total	38	x
Herring — Hareng	x	x	Canned salmon — Saumon en conserve:		
Salmon — Saumon:			Chum — Kéta	—	—
Chum — Kéta	—	x	Coho	—	—
Coho	—	—	Pink — Rose	—	—
Pink — Rose	—	—	Sockeye — Rouge	—	—
Spring — Quinnat	—	—	Spring — Quinnat	—	—
Other — Autres	x	x	Steelhead — Truite arc-en-ciel	—	—
Salmon — Total — Saumon	x	x	Total	—	—
Other — Autres	x	x	By-products — Sous-produits:		
Total	x	x	Herring meal (tons) — Farine de hareng (tonnes)	—	—
(1) Confidential, included with "Other". — Confidential, inclus avec "Autres".			Herring oil (imp. gals.) — Huile de hareng (gall. imp.)	—	—

TABLE 5. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast
TABLEAU 5. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique

Product and species Produits et espèces	January 31, 1970 Janvier	January 31, 1971 Janvier	December 31, 1970 Décembre
	1b. - '000 - liv.	1b. - '000 - liv.	1b. - '000 - liv.
<u>Welt-salted (pickled or kench-cured) - Salés verts (dans la saumure ou en arrime)</u>			
Cod - Morue	8,083	7,426	9,377
Hake - Merlu	611	858	1,305
Pollock - Goberge	1,339	857	1,115
Other - Autres	234	462	622
Total	10,267	9,603	12,419
<u>Dried-salted - Salés séchés</u>			
Cod - Morue	5,136	2,146	3,648
Hake - Merlu	332	285	322
Pollock - Goberge	485	162	203
Other - Autres	58	62	20
Total	6,011	2,655	4,193
<u>Boneless salted - Salés désossés</u>			
Cod - Morue	505	680	782
Other - Autres	77	55	75
Total	582	735	857
barrels - barils			
Alewives - Gasparots	2,100	3,705	4,192
Herring - Hareng	26,775	42,777	21,769
Mackerel - Maquereau	2,735	4,325	4,831
Turbot	x	x	x
Total	x	x	x
boxes - boîtes			
Herring bloatera (18 lb. boxes) - Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.)	58,082	73,376	99,023
Herring boneless (10 lb. boxes) - Hareng désossé (boîtes de 10 liv.)	2,711	1,421	1,814
Total	60,793	74,797	100,836

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States

TABLEAU 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis

January - Janvier

Selected products - Canada and United States Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings - Congélation		Stocks	
	January - Janvier		January 31 - 31 janvier	
	1970	1971	1970	1971
	1b. - '000 - liv.			
<u>Frozen fish and shellfish - Poisson, mollusques et crustacés congelés</u>				
Canada	20,631	15,303	53,273	63,796
United States - États-Unis	24,336	19,259	256,047	273,033
Total	44,967	34,562	309,320	336,829
<u>Selected fillets - Certains filets</u>				
Canada:				
Cod Atlantic - Morue de l'Atlantique	2,887	1,690	2,829	1,506
Flounders and soles - Flets et soles	3,487	2,028	2,163	7,042
Haddock - Églefin	323	315	808	1,001
Pollock - Goberge	324	99	193	82
Redfish or Ocean perch - Perche rose	2,141	1,200	2,655	2,892
Total	9,162	5,332	8,648	12,523
United States - États-Unis:				
Cod - Morue	85	21	11,857	6,873
Flounders - Flets	269	91	8,888	14,583
Haddock - Églefin	162	78	5,434	5,941
Pollock - Goberge	54	288	1,463	1,102
Redfish or Ocean Perch - Perche rose	975	501	27,191	34,360
Total	1,545	979	54,833	63,359
Selected fillets - Total - Certains filets	10,707	6,311	63,481	75,382

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States - Concluded

TABLEAU 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis - fin
January - Janvier

Selected products - Canada and United States Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings - Congélation		Stocks	
	January		January 31	
	- Janvier		- 31 janvier	
	1970	1971	1970	1971
1b. - '000 - liv.				
<u>Fish blocks and slabs - Blocs et dalles de poisson</u>				
Canada	2,773	3,373	6,462	2,702
United States - Etats-Unis	12	78	38,032	24,040
Total	2,785	3,451	44,494	26,742
<u>Fish sticks and portions - Baguettes de poisson et portions</u>				
Canada	1,427	793	1,714	1,144
United States - Etats-Unis .....	..	..	24,506	22,076
Total .....	..	..	26,220	23,220
<u>Salmon Pacific, dressed - Saumon du Pacifique, habillé</u>				
Canada:				
Chum - Kéta	-	x	2,207	6,350
Coho	-	-	1,868	5,509
Spring - Quinnat	-	-	1,758	2,775
Other - Autres	x	x	696	1,014
Total	x	x	6,529	15,648
United States - États-Unis:				
Chum - Kéta	-	-	-	-
Coho	-	16	1,389	7,818
Spring - Quinnat	-	-	3,755	6,860
Other - Autres	-	-	1,678	4,498
Total	-	16	6,822	19,176
Salmon Pacific, dressed - Total - Saumon du Pacifique, habillé	x	x	13,351	34,824
<u>Halibut Pacific, dressed - Flétan du Pacifique, habillé</u>				
Canada	-	--	5,409	7,627
United States - États-Unis	-	-	8,510	8,433
Total	-	--	13,919	16,060
<u>Shellfish - Mollusques et crustacés</u>				
Canada	172	162	3,483	3,482
United States - États-Unis	11,897	10,114	88,505	91,225
Total	12,069	10,276	91,988	94,707
<u>Freshwater fish - Poissons d'eau douce</u>				
Canada:			See note on page 21	
Trout(1) - Truite(1)			-	
Whitefish(1) - Corégone(1)			Voir nota à la page 21	
Other(1) - Autres(1)				
Total				
United States - États-Unis:				
Trout - Truite	81	67	705	988
Whitefish - Corégone	-	-	533	767
Other(1) - Autres(1)	14	10	3,335	5,040
Total	95	77	4,573	6,795
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	...	...	...	...
<u>Bait and animal foods - Boîte et aliments pour animaux</u>				
Canada	4,095	2,839	12,455	12,473
United States - États-Unis	3,804	3,691	11,633	12,276
Total	7,899	6,530	24,088	24,749

(1) Includes fillets. - Inclus les filets.

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche

January - December - Janvier - Décembre

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1969	1970	1969	1970
		lb. - '000 - liv.		\$'000
<u>Fresh and frozen, round and dressed - Entiers et habillés, frais et congelés</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Cod, (Atlantic), fresh - Morue fraîche de l'Atlantique	648	1,193	106	203
Cod, (Atlantic), frozen - Morue congelée de l'Atlantique	400	346	83	60
Haddock, hake, cusk and pollock, fresh - Églefin, merlu, brosme et goberge frais	1,820	2,996	281	718
Haddock, hake, cusk and pollock, frozen - Églefin, merlu, brosme et goberge congelés	166	109	40	25
Halibut, (Atlantic), fresh - Flétan frais de l'Atlantique	2,151	2,288	1,594	1,789
Halibut, (Atlantic), frozen - Flétan congelé de l'Atlantique	120	275	59	158
Halibut, (Pacific), fresh - Flétan frais du Pacifique	4,657	5,563	1,850	2,273
Halibut, (Pacific), frozen - Flétan congelé du Pacifique	12,541	7,829	6,208	4,194
Herring, fresh - Hareng frais	67,453	46,336	1,035	866
Mackerel, frozen - Maquereau congelé	2,970	4,390	335	392
Salmon, (Atlantic), fresh - Saumon frais de l'Atlantique	297	434	288	526
Salmon, (Atlantic), frozen - Saumon congelé de l'Atlantique	1,164	684	1,358	903
Salmon, (Pacific), Chum, frozen - Saumon kéta congelé du Pacifique	8,022	7,117	4,310	4,411
Salmon, (Pacific), Coho, fresh - Saumon coho frais du Pacifique	196	512	132	376
Salmon, (Pacific), Coho, frozen - Saumon coho congelé du Pacifique	11,260	9,188	8,913	8,476
Salmon, (Pacific), Spring, fresh - Saumon quinnat frais du Pacifique	806	525	759	311
Salmon, (Pacific), Spring, frozen - Saumon quinnat congelé du Pacifique	7,855	6,101	7,868	6,303
Salmon, (Pacific), other, fresh - Autres saumons frais du Pacifique	688	431	320	207
Salmon, (Pacific), other, frozen - Autres saumons congelés du Pacifique	1,353	868	867	803
Smelts, frozen - Eperlans congelés	2,270	1,867	389	312
Swordfish, fresh and frozen - Espadon frais et congelé	7,373	8,162	5,306	4,862
Other sea fish, fresh and frozen - Autres poissons de mer frais et congelés	11,240	11,637	2,527	2,051
Sea fish - Total - Poissons de mer	145,450	118,851	44,628	40,829
Freshwater fish - Poissons d'eau douce:				
Bass, fresh, whole or dressed - Achigan frais, entier ou habillé	408	80	142	30
Perch, whole or dressed - Perche fraîche, entière ou habillée	1,436	915	281	211
Pickerel, fresh - Doré frais	3,780	3,145	2,256	2,157
Pickerel, frozen - Doré congelé	424	509	241	343
Pike, fresh and frozen - Brochet frais et congelé	652	1,735	156	532
Sauger, fresh and frozen - Doré noir frais et congelé	1,094	432	495	236
Smelts, fresh or dressed - Eperlans frais ou habillés	1,813	3,330	363	638
Smelts, frozen - Eperlans congelés	4,197	3,421	823	673
Sturgeon, fresh whole or dressed - Esturgeon frais, entier ou habillé	169	82	215	102
Trout, fresh and frozen - Truite fraîche et congelée	832	1,008	476	581
Tullibee (Lake herring) fresh - Tullibi (Hareng du lac) frais	545	333	184	124
Whitefish, fresh - Corégone frais	7,077	6,251	3,767	3,545
Whitefish, frozen - Corégone congelé	2,924	2,978	1,454	1,565
Other freshwater fish, fresh and frozen - Autres poissons d'eau douce frais et congelés	5,498	3,578	1,314	777
Freshwater - Total - Poissons d'eau douce	30,849	27,797	12,167	11,514
Fresh and frozen, round and dressed - Total - Entiers et habillés, frais et congelés	176,299	146,648	56,795	52,333

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Continued

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche - suite

January - December - Janvier - Décembre

Classification Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1969	1970	1969	1970
		1b. - '000 - liv.		\$'000
<u>Fresh and frozen fillets - Filets frais et congelés</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Catfish, frozen - Poisson-loup congelé	2,369	2,075	784	742
Cod, (Atlantic), fresh - Morue fraîche de l'Atlantique	7,155	7,999	2,477	3,176
Cod, (Atlantic), frozen - Morue congelée de l'Atlantique	27,748	30,802	7,825	9,433
Flatfish, fresh - Poissons plats frais	1,847	1,807	939	1,102
Flatfish, (Atlantic), frozen - Poissons plats congelés de l'Atlantique ..	4,428	112	1,321	50
Flatfish, (Pacific), frozen - Poissons plats congelés du Pacifique	1,908	956	1,611	918
Flounders and soles, frozen - Flets et soles congelés	44,643	51,281	15,681	19,917
Haddock, fresh - Églefin frais	4,638	2,589	2,261	1,642
Haddock, frozen - Églefin congelé	11,015	5,363	4,931	2,719
Hake, cusk, pollock, frozen - Merlu, brosme et goberge congelés	2,214	1,952	472	527
Redfish (Ocean perch), frozen - Perche rose congelée	50,460	56,031	12,940	17,057
Turbot, (Greenland halibut) frozen - Turbot (flétan du Groenland) congelés .....	..	4,184	..	1,274
Sea fish - Total - Poissons de mer	158,425	165,151	51,242	58,557
<u>Freshwater fish - Poissons d'eau douce:</u>				
Perch, fresh and frozen - Perche fraîche et congelée	10,204	7,895	5,111	4,397
Pickarel, fresh and frozen - Doré frais et congelé	2,551	1,614	2,334	1,917
Pike, fresh and frozen - Brochet frais et congelé	1,109	1,350	491	689
Whitefish, fresh and frozen - Corégone frais et congelé	743	970	421	617
Other, fresh and frozen - Autres poissons frais et congelés	767	708	520	423
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	15,374	12,537	8,877	8,043
<u>Fresh and frozen fillets - Total - Filets frais et congelés</u>	173,799	177,688	60,119	66,600
<u>Blocks, slabs and sticks - Blocs, dalles et baguettes</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Cod - Morue	56,436	60,142	12,543	14,766
Flounders and soles - Flets et soles	11,720	9,873	3,489	3,271
Halibut - Flétan	724	656	591	517
Redfish - Perche rose	7,837	8,383	1,750	2,235
Turbot .....	..	2,239	..	617
Other - Autres	9,184	4,321	2,164	1,024
Sea fish - Total - Poissons de mer	85,901	85,614	20,537	22,430
<u>Freshwater fish - Poissons d'eau douce:</u>				
Mullet - Catostomes .....	..	895	..	190
Pike - Brochet .....	..	1,399	..	524
Whitefish - Corégone .....	..	1,230	..	447
Other - Autres	4,273	30	1,329	9
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	4,273	3,554	1,329	1,170
<u>Blocks, slabs and sticks - Total - Blocs, dalles et baguettes</u>	90,174	89,168	21,866 ^r	23,600

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Continued

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche - suite

January - December - Janvier - Décembre

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1969	1970	1969	1970
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Smoked - Fumés</u>				
Cod, fillets - Filets de morue	829	520	328	219
Herring, bloaters - Hareng bouffi	8,460	5,578	1,247	1,050
" boneless - " désossé	536	443	156	155
" kippered - " légèrement fumé	456	572	114	161
Salmon - Saumon	450	659	703	1,235
Other sea fish - Autres poissons de mer	227	109	81	39
Total	10,958	7,881	2,629	2,859
<u>Green salted - Salés verts</u>				
Cod - Morue	847	141	130	43
Total	847	141	130	43
<u>Dried salted - Salés séchés</u>				
Cod, light salted - Morue légèrement salée:				
Over 43% moisture content - Plus de 43% d'humidité	2,089	1,864	658	626
43% or less moisture content - 43% d'humidité ou moins	12,317	8,947	3,238	3,600
Cod, heavy salted - Morue fortement salée:				
46% to 50% moisture content - 46% à 50% d'humidité	2,994	2,814	813	801
44% and 45% moisture content - 44% et 45% d'humidité	1,011	652	296	190
43% or less moisture content - 43% d'humidité ou moins	38,036	22,666	9,388	5,926
Haddock and cusk - Églefin et brosse	1,165	855	327	277
Hake - Merlu	1,812	2,341	445	631
Pollock - Goberge	3,973	3,868	935	1,035
Other - Autres	207	2,165	42	288
Total	63,604	46,172	16,172	12,434
<u>Salted boneless - Salés désossés</u>				
Cod - Morue	8,045	7,436	3,369	3,809
Total	8,045	7,436	3,369	3,809
<u>Pickled and dry salted - Saumurés et salés à sec</u>				
Alewives, pickled - Gasparots saumurés	1,503	2,321	123	235
Herring, round or dressed, vinegar cured - Hareng entier ou habillé, traité au vinaigre	1,622	2,178	186	310
Herring, fillets, vinegar cured - Filets de hareng traités au vinaigre	6,764	8,811	1,006	1,539
" round or dressed, pickled - Hareng entier ou habillé, saumuré	3,162	14,463	339	1,973
" split, pickled - Hareng fendu, saumuré	429	390	43	62
" fillets, pickled - Filets de hareng saumurés	5,846	14,209	626	1,909
Mackerel, round or split pickled - Maquereau entier ou fendu, saumuré	2,242	1,770	314	292
" fillets, pickled - Filets de maquereau saumurés	318	337	67	67
Salmon, mild cured - Saumon légèrement traité	281	174	199	141
Other pickled and salted - Autres poissons saumurés et salés	256	421	45	81
Total	22,423	45,074	2,948	6,614

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Concluded

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche - fin

January - December - Janvier - Décembre

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1969	1970	1969	1970
	lb. - '000 - liv.		\$ '000	
<u>Canned - En conserve</u>				
Herring kippered snacks - Hareng légèrement fumé "snacks"	1,713	1,883	763	835
Herring - Hareng	3,604	10,435	984	2,781
Salmon - Saumon:				
Chum - Kéta	5,375	2,263	2,961	1,544
Coho	2,258	629	1,499	626
Pink - Rose	12,439	6,427	8,502	4,928
Sockeye - Rouge	14,962	5,993	16,704	6,863
Other - Autres	175	161	101	127
Sardines	15,847	15,225	5,893	5,766
Other fish and fish products - Autres poissons et produits du poisson	1,031	1,985	373	558
Total	57,404	45,001	37,780	24,028
<u>Shellfish, fresh and frozen - Mollusques et crustacés frais et congelés</u>				
Clams - Coques	893	1,581	404	794
Crabs - Crabes .....	..	2,118	..	2,374
Lobsters in shell - Homards dans la carapace	17,505	18,228	18,206	20,650
Lobster meat - Viande de homard	3,071	2,785	9,616	8,964
Scallops - Pétoncles	13,051	11,773	14,233	14,742
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes rose .....	..	1,326	..	1,386
Other - Autres	4,564	307	4,610	99
Total	39,084	38,118	47,069	49,009
<u>Shellfish canned - Mollusques et crustacés en conserves</u>				
Crabs - Crabes .....	..	657	..	1,290
Lobsters and products - Homards et produits	489	428	1,879	1,837
Shellfish and products, n.e.s. - Mollusques et crustacés, et produits, n.c.s.	307	22	656	20
Total	796	1,107	2,535	3,147
<u>Oils - Huiles</u>				
Cod liver, sun rotted - De foie de morue extraite au soleil	3,965	4,514	256	307
Herring oil, n.e.s. - De hareng, n.c.a.	15,149	37,190	777	2,927
Shale, n.e.s. - De baleine, n.c.a.	7,460	1,912	402	227
Fish and marine animal, n.e.s. - De poisson et d'animaux marins, n.c.a.	2,960	1,546	150	254
Total	29,534	45,162	1,585	3,715
<u>Other marine products - Autres produits marins</u>				
Fish offal and refuse - Issues ou déchets de poisson	41,543	67,959	830	1,303
"scales - Écaillles de poisson	4,242	4,185	358	347
"solubles - Solubilisés de poisson	688	1,472	39	64
"roe fresh and frozen - Oeufs de poisson frais et congelés	1,865	3,390	2,258	4,161
Fishery foods and feeds - Aliments	2,407	1,177	549	561
Meal, herring and pilchard - Farine de hareng et de pilchard	128,368	118,976	9,937	10,899
"fish, n.e.s. - Farine de poisson, n.c.a.	31,904	40,750	2,216	3,334
"whale - Farine de baleine	-	5	-	1
Meat of marine animals - Viande d'animaux marins	8,186	10,380	1,013	1,318
Seal skins - Peaux de phoques	No. - nomb.	225,408	193,701	2,534
Sea grasses and sea plants - Plantes et herbes marines	18,400	24,420	2,820	4,054
Other, n.e.s. - Autres, n.c.a.	4,285	2,795	2,648	2,063
Total .....	...	...	25,202	30,224
Total value of exports - Valeur totale des exportations .....	...	...	278,199 ^r	278,425

Table 8. Imports of Fish and Fishery Products

Tableau 8. Importations du poisson et des produits de la pêche

January - December - Janvier - Décembre

Products - Produits	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1969	1970	1969	1970
		lb. - '000 - liv.		\$'000
<u>Fish and shellfish fresh or frozen - Poisson, mollusques et crustacés frais ou congelés</u>				
Halibut - Flétan	1,934	3,678	788	1,561
Salmon - Saumon	1,918	2,993	1,322	1,814
Trout - Truite	925	616	577	494
Tuna - Thon	3,587	54	801	8
Other fish - Autres poissons	12,298	16,077	3,885	6,296
Lobsters - Homards	1,654	1,874	2,764	3,449
Oysters - Huîtres	1,111	1,342	718	806
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	11,479	10,357	11,455	12,449
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés	2,593	3,747	1,075	1,556
Total	37,499	40,738	23,385	28,433
<u>Fish salted, smoked and pickled - Poissons salés, fumés et saumurés</u>				
Herring pickled - Hareng saumuré	1,288	2,001	317	514
Other salted, smoked and pickled - Autres salés, fumés et saumurés	2,223	2,986	878	1,202
Total	3,511	4,987	1,195	1,716
<u>Fish and shellfish canned or preserved - Poisson, mollusques et crustacés en conserve</u>				
Anchovies - Anchois	409	389	413	422
Herring kippered - Hareng légèrement fumé	185	..	81	..
Herring, n.e.s. - Hareng, n.c.a.	1,105	1,018	440	463
Salmon - Saumon	3,129	3,815	2,107	2,703
Sardines	2,032	2,122	1,195	1,394
Tuna - Thon	7,667	11,826	3,957	7,390
Other fish canned or preserved - Autres poissons en conserve	1,612	1,836	701	858
Clams - Coques	3,504	4,243	924	1,249
Crabs - Crabes	43	59	77	113
Oysters - Huîtres	1,692	1,695	984	1,293
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	3,179	3,722	4,685	5,727
Other shellfish canned or preserved - Autres mollusques et crustacés en conserve	710	781	596	758
Total	25,267	31,506	16,160	22,371
<u>Fish and marine animal oils - Huiles de poisson et d'animaux marins</u>				
Fish liver and visceral oils (pharm.) - Foie de poisson et huiles viscérales (pharm.) .....	..	..	63	107
Fish and marine animal oils, n.e.s. - Huiles de poisson et d'animaux marins, n.c.a.	4,751	3,671	577	608
Total .....	..	..	640	715
<u>Other fishery products - Autres produits de la pêche</u>				
Fish meal - Farine de poisson	2,114	198	132	20
Oyster shell crushed or ground - Écaillles d'huîtres pulvérisées ou moulues	37,815	37,887	371	375
Other fishery products - Autres produits de la pêche	2,359	5,251	447	828
Total	42,288	43,336	950	1,223
Imports - Total - Importations .....	..	..	42,330	34,538

TABLE 9. Average Retail Price Relatives(1) - for Selected Commodities, Fish Products Industry (1961 = 100)

TABLEAU 9. Rapport des prix de détail moyens(1) de certains produits de l'industrie du poisson (1961 = 100)

Beginning of January - Début de janvier

	Montréal		Toronto	
	1970	1971	1970	1971
Haddock, fillets fresh - Filets d'églefin frais	174.7	183.8	157.6	172.9
Smelts, frozen - 1 lb. bag - Éperlans congelés, en paquets de 1 liv.	133.1	131.5	-	-
Salmon, Coho, steaks, frozen - Tranches de saumon coho congelées	150.7	163.6	142.5	158.2
Salmon, Sockeye, fancy, 7 3/4 oz. tin - Saumon rouge apprêté, en boîtes de 7 3/4 onc.	109.3	100.0	122.6	115.7
Salmon, Pink, fancy, 7 3/4 oz. tin - Saumon rose apprêté, en boîtes de 7 3/4 onc.	141.0	135.3	150.4	146.5
Sardines in oil, 3 1/4 oz. tin - Sardines dans l'huile, en boîtes de 3 1/4 onc.	117.9	114.5	126.6	111.2
Lobsters, 5 oz. tin - Homards, en boîtes de 5 onc.	205.0	207.3	211.9	222.3
Whitefish, fresh - Corégone frais	-	-	160.0	191.5
Cod, fillets (1 lb.) - Filets de morue (1 liv.)	158.7	166.2	145.6	155.4
Halibut steaks, (12 oz.) - Tranches de flétan (12 onc.)	138.9	151.7	192.5	192.0

(1) Price relatives are based on average prices Montreal-Toronto only. - Rapport des prix fondé exclusivement sur les prix moyens de Montréal et de Toronto.

Note: It has become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for freshwater species, Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69 covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. Since this Corporation is now operating in the Prairie provinces, the Northwest Territories and Northwest Ontario and is freezing and storing practically 100% of all freshwater fish products in this area, statistics on these freezings are confidential.

Nota: Il est nécessaire de supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la Loi sur la statistique. La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-69) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Depuis que cet office est maintenant en activité dans les provinces des Prairies, dans les Territoires du Nord-Ouest et dans le nord-ouest de l'Ontario et congèle et entrepose presque la totalité de tous les produits de poissons d'eau douce de cette région, les statistiques sur ces congélations sont confidentielles.





STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010769340